MINISTRY OF DEFENCE

General Directorate of Contracts and Sales

Re-Advertisement General (international) Tender no. (13) / 2024

[Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training)]

5905

Date: 22/ 10 / 2024

To / Gentlemen

Subject: Re-Advertisement General (international) Tender no. (13) / 2024
Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales)
are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training

With noting the following:

- The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate
 of Contracts and sales at (900 1500) <u>Moddg-Contracts@mod.mil.iq</u>.
 or cell phone: <u>07902783136</u> as shown in the instructions to bidders.
- 2. The requisite qualification requirements [Supplying (Requirements to update (I2N) intelligence system & supplying alternative integrated system with installing, operating and training

3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying amount (500.000) only five hundred thousand Iraqi dinars.

4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, Monday, 4 / 11 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Monday, 4/11 /2024)

5. Advertisement's duration shall be from Tuesday, 22 / 10/ 2024 up to 1200 of Monday,

6. The total estimated cost: (3,999,772\$), only three million nine hundred ninety-nine thousand seven hundred seventy-two dollars that equal to (5,499,703,600) dinars, only five billions one hundred ninety-nine million sevent hundred irree thousand and six hundred lraqi dinars calculated at the exchange of 1300 mars per one dollar.

7. The supplying period : (YY) calendar day
8. The country of origin: China, Taiwan, America, Malaysia.

9. bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and

to be valid for six months .

- 10. To submit Final insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contact's amount after they are notified with the assignment order &before signing of the contract .it must be unconditional and payable on request issued by a governmental bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.
- 11. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter when awarding.
- 12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.
- 13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
- 14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
- 15. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
- 16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
- 17. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total, in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.
- 18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
- 19. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
 20. Bidders' addresses stated in their circles shall be based in correspondences and
- 20. Bidders' addresses stated in their chers' shall be lased in correspondences and notifications and they have to notify first party with any thanges occurred within (7) days following.
- 21. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
- 22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
- 23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
- 24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners, as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
- 25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
- 26. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.
- 27. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any

compensation.

- 28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.
- 29. To answer your inquiries contact us on: Moddg-Contracts@mod.mil.iq
- 30. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.
- 31.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).

32. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.

- 33. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.
- 34. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.

35. The foreign companies that want to present its bids shall register a branch for it inside Iraq within a period not more than (15) days from the date of assignment letter notification,

otherwise the company will consider as a default.

- 36. The company shall commit to present valid license from Media and Communications commission within bid's papers according to what is stated in of General Secretariat of the Council of Ministries letter / Legal Department no.: q2/1/27/41487 dated on 20/11/2022
- 37. Bidders shall review the standard bid documents of () pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/ 12 / 2016 (enclosed CD for clarification)

TA. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections. 71. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard

documents with their translation.

of defense 1. For further information www.mod.mil.iq

To answer your inquiries contact Moddg-Contracts@mod.m

A700

General Directorate of Contracts and Sales

2024/ October / 22

وزارة الدفاع المديرية العامة للعقود والمبيعات اعادة اعلان مناقصة عامة رقم (١٣) لسنة ٢٠٢٤ تجهيز متطلبات لتحديث منظومة الـ (I2N) الاستخبارية تجهيز منظومة متكاملةبديلة مع النصب والتشغيل والتدريب

1 O P O

التاريخ : >> / \ كي > . . كالتاريخ

تَجهي ___زمتطلبات لتحديث منظومة الـ (I2N) الاستخبارية تجهيز منظومة متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب

يسر وزارة النفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهنين و ذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (متطلبات لتحديث منظومة الـ (I2N) الاستخبارية تجهيز منظومة

متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب) مع ملاحظة ما ياتي:

١. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على مطومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للطود والمبيعات من الساعة (١٠٠٠ ألى الساعة، ١٥٠) وعلى الايميل:

moddg-contracts@mod.mil.iq او الاتصال على الموبايل (۲۷۸۳۱۳۹) وكما موضحة في التعليمات الى مقدمي العطاءات.

متطلبات التاهيل المطلوبة: تجهيز متطلبات لتحديث منظومة الـ (I2N) الاستخبارية تجهيز منظومة متكاملة بديلة مع النصب والتشغيل والتدريب

بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثانق العطاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي) معنون الى وزارة الدفّاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة (٠٠٠٠٠) فقط خمسمانة الف دينار لاغيرها ويكون الدفع الكتروني.

٣. يتم تسليم العطاءات السبى العنوان الأتي (وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الموعد المحدد لغاية الساعة ١٠٠٠من يوم الاثنين المصادف ٢٠٢٤/١١/٤ العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين في الحضور في العنوان الآتي : وزارة الدفاع ابغداد/قرب جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الساعة ١٣٠٠ من يوم الاثنين المصادف ٤ 11 137.7.

 اعلان المناقصة للفترة من يوم الثلاثاء المصادف ۲۲ / ۱۰ /٢٠٢٤ ولغاية الساعة (۱۲۰۰) من يوم الاثنين المسلف ؛ 1374/

٥. تبليغ الكلفة التخمينية الكلية (٣,٩٩٩,٧٧٣) فقط ثلاثة ملايين وتسعمانة وتسعة وتسعون الف وسيعمالة واثنان وسيعون دولار لاغيرها مايعادلها باللينار العراقاتي (٣٠١٠٠) فقط خمسة مليارات وملنة وتسعة وتسعون مليون وسبعالة وثلاثة والفرة واستعانة دينار عراقي لاغيرها محسوبا على اساس سعر الصرف (١٣٠٠) دراليا المكلد العلان النام) يوم تقويمي . الجواللا يرية العامة للتقود والمبيعات حا ٦. فترة التجهيز (YY.

٧. المنشأ: الصين ,تايوان ,امريكا ,ماليزيا

- ٨. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣٣) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدق او خطاب ضمان او سفتجة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقي لامر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقصود والمبيعات يذكر فيها اسم ورقسم المناقصة على ان تثبت العناوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون نافذا لمدة ستة اشهر.
 - ٩. تقديه التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%)من قيمة العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العقد وان لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقيي بالنسبة للشركات العجنبية التي لديها تمثيل في العراق ومصرف معتمد لدى المصرف العراقيي والتجارة (TBI) بالنسبة للشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق.
- ١١. ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم المماتعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معنون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايؤيد براءة نمته عند الاحالة.
 - ١٠. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطانه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطانه الحسابية في العطاء وانعكاسهاعلى قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقىم (٢) لسنة ١٠١٤
 - ١٣. تقديم براءة ذمة صادرة مـــن دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق.
 - 16. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٣٠٠٠) ثلاثة بالاف من قيمة العقد وبعملة العقد وفق قاتون رسم الطابع رقم (٧١) نسنة ٢٠١٢ ووفقا للاصول والرسم العدلي البالغ (٧٠٠٠) واحد بالاف من قيمة العقد على ان لايزيد عن (١٠٠٠٠) عشر المنتف المنتف المنتف الرقم وزارة الدفاع المنتف ٢٠١٥.
 - ٥٠ . لايجوز لمنتسبي دوانر الدولة والقطاع العام الاشتراكاتكي المتاقصة في مياشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة
 - ١١. تلتزم الشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جميعة المحاسبين يؤيد سلامية الموقف القانوني للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاخر سنتين .
 - 10. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء (القسم الرابع والقسم السادس) ومبلغه الاجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلافه عن السعرالمدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبلية الفقرة وإذا وردت فقرة أو فقرات لم يدون السعر ازانها ففي هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة أو الفقرات وبحدود الكميات المدونية أزانها مشمولة بالسعر الاجمالي للعطاء .

- ١٨. تقدم الشركة البياتات المالية لها لاخر سنتين كحد ادنى ضمن اوراق الشركة .
- ١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالإعمال المماثلة المنجزة معززة بتاييد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى النتفيذ كونها مطابقة للمناقصة .
 - ٠٠. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ بكل تغيير يطرأعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله .
 - ٢١. في حالية تحقق ديون بذمة الطرف الثانيسي يحق للطرف الاول تحصيل الديسون بموجب قاتون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧.
 - ٢٧. العقد خاضع لجميع القوانيين الناف ذة بضمنها قانون ضريبة الدخل المرق م (١١٣) لسنة ١٩٨٢ وتعيلاته وتطيماته.
 - ٣٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة.
 - ٤٢. يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقديسم ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المقوض وأصحاب الشركات استنادا لكتاب الامات ألعامة لمجلس الوزراء العسدد: س ل۱۱۷۱۲۳ ع ۲۰ دی ۱۱۷۱۲۳ د ۲۰ د ۱۱۱۱۲۰۲.
 - ٥٠. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثانق المناقصة او اجراء اي تحيل عليها .
 - ٢٦. في حالـــــة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضَّامنية تكافلية في ذلك لتتفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء .
 - ٧٧. في حالة الغناء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات
 - ٢٨. لايجوزلمدير مقوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء واحد في المناقصة الواحدة .
 - ٢٩. للاستفسار يتم الاتصال ب: modit -contracts@mod.mil.iq وزارة الدفاع
 - ٣٠. في حالة مصادفة تاريخ الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ المنتق البوم الذي المعطَّلة والذي يكون فيه دوام رسمي .
 - ٣١. صندوقي العطاءات مفتوح طيلة فترة الإعلان وخلال اليام الدوام الرسمي من الساعة (١٠٠ ولغاية
 - ٣٢. أن الوزارة غير مازمة بقبول أوطأ العطاءات.
 - ٣٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة .
 - ٣٤. استنادا لقررار مجلس الوزراء رقصم (٤٨) استنادا لقرار مجلس الوزراء رقصم الشركات الاجتبية بتقديم تعهدا بعدم وجود مطالبة مالية غير مصومة تجاه المؤسسات العراقية خسلال مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يومسا من تساريخ التبليغ بقرار الاحالية على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحالية وبخلافيه

يستم استبعاده وفسي حائسة وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبيسة بالاتفاق بالقيسام بتمسوية مرضية وفقسا لاتفاقيسة نسادي بساريس او فقسا لقسرار مجلسس السوزراء رقسم (٢٨) لمسئة ٢٠١٤ او شسطب السدين كليسا خسلال مسدة لاتزيسد عسن (٣٠) يسوم مسن تساريخ التبلسغ بقسرار الاحالسة علسى شسرط ان يكسون اجسراء التعسوية شسرطا لأصدار قسرار الاحالسة ويخسلاف فلسك يستم استبعاده وتتعهد الشسركات الاجنبيسة يعدم اجسراء اي مطالبة قضاتية أو اداريسة على أي مديونيسة بحسق الجانسب العراقسي بعد الاحالسة بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التسازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية .

٣٥. تلتزم الشركات الاجنبية التي ترغب بتقديم عطانها تسجيل فرع لها في العراق خلال مدة لاتتجاوز (١٥) خمسة عشر يوما من تاريخ التبلغ بكتاب الاحالة وبخلافه تع ناكلة .

٣٦. تلترم الشركات بتقديم رخصة نافذة من هيئة الاعسلام والاتصالات ضمن اوراق المناقصية استنادا السي مساورد بكتساب الاماتية العامية لمجلسس السوزراء / السدائرة القاتونية العدد: ق٢/١١/٢٠/١٤ على ١٤٨٠/١١/١٠ .

٣٧. تلتسرم الشسركة التسي تحسال عليهسا المناقصسة بتجهيسز وزارة الزراعسة بمسا لايقسل عسن (١٠٠٠) شستلة زراعيسة ولايستم تسبوية المستحقات النهانيسة للمتعاقد الابعد جلب كتساب تأييد بتجهيسز الشستلات مسن وزارة الزراعسة علسى ان لايزيد مبلسغ الشستلات المهداة عن (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار عراقي.

٣٨. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة () وثيقة باللغسة العربيسة بموجسب كتساب وزارة التخطسيط العسسدد: ٢٧١٣١ فسسي ۲۰۱۲/۱۲/۲۲ مع قرص(CD) لاغراض توضيحية .

٣٩. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم

· ٤. في حالة وجود اختلاف في الوثانق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة المربية بعد المنافقة النساخة وزارة الدفاع مكتب الامين النام

١ ٤. للمزيد من المعلومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع إ www.mod.mil.iq

للاجابة على استفساراتكم مراسلتناعلى البريد الالكتروني : --

moddg-contracts@mod.mil.iq

المديرية العامة للعقود والمبيعات Y. YE/ 1. / CC

والمديرية العامة للعقود والمبيعات